



بررسی مقابله‌ای

مجموعه مترجمی زبان

مؤلف: امیر طاهری آزاد



به روز (سانی شده) همراه با معلم اینترنتی

www.Mahanportal.ir

سری کتاب‌های کمک آموزشی کارشناسی ارشد

طاهری آزاد، امیر
پروسی مقابله‌ای کارشناسی ارشد رشته مترجمی زبان/ امیر طاهری آزاد
مهر سبحان، ۱۳۹۲
۱۰۷ ص: جدول، نمودار (آمادگی آزمون کارشناسی ارشد مترجمی زبان)
ISBN: 978-964-164-931-1

فهرستویسی بر اساس اطلاعات فیبا.
فارسی - چاپ اول
۱- بررسی مقابله‌ای
۲- آزمون‌ها و تمرین‌ها (عالی)
۳- آزمون دوره‌های تحصیلات تکمیلی
۴- دانشگاه‌ها و مدارس عالی - ایران - آزمون‌ها
امیر طاهری آزاد
ج - عنوان
۱۳۹۲ ۴ پ ۲۷ ط ۱۵۳۰۱۳۰۱
کتابخانه ملی ایران
۳۷۸/۱۶۶
۳۱۷۴۷۹۹

نام کتاب: ☒ بررسی مقابله‌ای
مؤلف: ☒ امیر طاهری آزاد
ناشر: ☒ مهر سبحان
نوبت و تاریخ چاپ: ☒ اول / ۱۳۹۲
تیراژ: ☒ ۲۰۰۰ نسخه
قیمت: ☒ ۱۸۰۰۰ ریال
شابک: ☒ ISBN 978-964-164-931-1

انتشارات مهر سبحان: خیابان ولیمصر، بالاتر از تقاطع مطهری، روبروی کتابی هتل بزرگ تهران.
جنب بانک ملی، پلاک ۲۰۵۰
تلفن: ۸۸۱۰۰۱۱۳

کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به موسسه آموزش عالی آزاد
ماهان می‌باشد و هر گونه اقتباس کپی‌برداری از این اثر بدون اخذ مجوز
بیگردد قانونی دارد.

مقدمه ناشر

آیا آنانکه می‌دانند با آنانکه نمی‌دانند برابرند؟ (قرآن کریم)

پس از حمد و سپاس و ستایش به درگاه بی‌همتای احدیت و درود بر محمد مصطفی، عالی‌نمونه بشریت که در تاریخ دور تاریخ، بنا به فرمان نافذ صمدیت از میان مردمی برخاست که خود بودند در پست‌ترین حد توحش و ضلال و بربریت و آنگاه با قوانین شامل خویش هم‌ایشان را رهبری نمود و رهانید از بدویت و استعانت جوییم از قرآن کریم، کتابی که هست جاودانه و بی‌نقص تا ابدیت.

کتابی که در دست دارید آخرین ویرایش از مجموعه کتب خودآموز مؤسسه آموزش عالی آزاد ماهان است که بر مبنای خلاصه درس و تأکید بر نکات مهم و کلیدی و تنوع پرسش‌های چهار گزینه‌ای جمع‌آوری شده است. در این ویرایش ضمن توجه کامل به آخرین تغییرات در سرفصل‌های تعیین شده جهت آزمون‌های ارشد تلاش گردیده است که مطالب از منابع مختلف معتبر و مورد تأکید طراحان ارشد با ذکر مثال‌های متعدد بصورت پرسش‌های چهار گزینه‌ای با کلید و در صورت لزوم تشریح کامل ارائه گردد تا دانشجویان گرامی را از مراجعه به سایر منابع مشابه بی‌نیاز نماید.

لازم به ذکر است شرکت در آزمون‌های آزمایشی ماهان که در جامعه آماری گسترده و در سطح کشور برگزار می‌گردد می‌تواند محک جدی برای عزیزان دانشجو باشد تا نقاط ضعف احتمالی خود را بیابند و با مرور مجدد مطالب این کتاب، آنها را برطرف سازند که تجربه سال‌های مختلف موکد این مسیر به عنوان مطمئن‌ترین راه برای موفقیت می‌باشد.

لازم به ذکر است از پورتال ماهان به آدرس www.mahanportal.ir می‌توانید خدمات پشتیبانی را دریافت دارید.

و نیز بر خود می‌بالیم که همه ساله میزان تطبیق مطالب این کتاب با سؤالات آزمون‌های ارشد- که از شاخصه‌های مهم ارزیابی کیفی این کتاب‌ها می‌باشد- ما را در محضر شما سربلند می‌نماید.

در خاتمه بر خود واجب می‌دانیم که از همه اساتید بزرگوار و دانشجویان ارجمند از سراسر کشور و حتی خارج از کشور و همه همکاران گرامی که با ارائه نقطه نظرات سازنده خود ما را در پربارتر کردن ویرایش جدید این کتاب یاری نمودند سپاسگزاری نموده و به پاس تلاش‌های بی‌چشمداشت، این کتاب را به محضرشان تقدیم نماییم.

مؤسسه آموزش عالی آزاد ماهان
معاونت آموزش

Contents	Page
Chapter 1 Contrastive analysis.....	7
۱۸ سوالات آزمون سراسری فصل اول	
۲۳ پاسخنامه سوالات آزمون سراسری فصل اول	
Chapter 2 How to compare and what to compare.....	27
۴۷ سوالات آزمون سراسری فصل دوم	
۵۱ پاسخنامه سوالات آزمون سراسری فصل دوم	
Chapter 3 Error Anlysis.....	55
۷۶ سوالات آزمون سراسری فصل سوم	
۸۵ پاسخنامه سوالات آزمون سراسری فصل سوم	
۹۳ سوالات کنکور	
References.....	107